



ARCHITECTURE OF THE WORLD

世界建築全集4
羅馬式・東方基督教建築



TU
L318

ARCHITECTURE OF THE WORLD

世界建築全集4
羅馬式·東方基督教建築

監修 張世典

審訂 林慶豐

主編 黃健二

世界建築全集
4 羅馬式·東方基督教建築
中華民國七十三年十月初版

發行人 林 春 輝
監 修 張 世 典
審 訂 林 慶 豐
主 編 黃 健 二
編 譯 呂清夫 林明德 高敬忠
黃世孟 劉明國

出版者 光復書局股份有限公司
台北市復興北路38號 6樓
郵政劃撥帳號第三二六九號
電話：741-3222

登記證字號 行政院新聞局局版台業字號0262號
排 版 文仕企業有限公司 308-8931
台北市萬大路85巷25號 5樓

Printed in Japan.

凡例

- 1 本冊收錄了自基督教建築形成以來，至西方羅馬式建築、東方15世紀的東羅馬帝國滅亡為止，以及其後部份的地方性發展之建築。
- 2 彩色、黑白圖版與本文插圖的號碼，各依先後次序分別編號。在插圖編號之前有◆符號，以與圖版編號區別。
- 3 彩色、黑白圖版與本文插圖的資料，原則上係按作品名、製作年、材料、大小、地點等順序整理列出。
- 4 在本文解說中，述及與收錄圖版有關或附有插圖時，則在該處註明圖版或插圖之編號，如圖版1，插圖1等，俾便讀者參考。
- 5 外國人名、地名以及專有名詞等之翻譯，大致上是以國立編譯館編訂的名詞為主，或採用國內通用之譯名，並於第一次出現時附以原文。

本書監修

張世典 內政部營建署副署長

本書審訂

林慶豐 文化大學建築系教授·林慶豐建築師事務所主持人

本書主編

黃健二 國立政治大學地政研究所副教授

本書執筆者(姓名筆畫序)

呂清夫 日本筑波藝術大學藝術研究所碩士
國立台灣師範大學工藝系專任副教授

林明德 國立台灣大學史地系畢業·日本東京大學文學博士
現任中央研究院近代史研究所研究員·國立台灣師範大學歷史系主任 歷史研究所所長

高敬忠 國立台灣師範大學美術系畢業 美國伊利諾理工學院研究
現任台北工專工設科教授·台灣手工業研究所顧問

黃世孟 日本東京大學建築博士
現任國立台灣大學土木工程研究所副教授

劉明國 日本東京大學工業碩士
曾任淡江大學建築系系主任·現任國立中原大學建築系副教授·淡江大學建築系副教授·明國建築師事務所主持人

基督教建築的形成 圖版編號 1~18 圖版解說150~156頁

羅馬式建築 圖版編號19~48 圖版解說156~168頁

東方基督教建築 圖版編號49~80 圖版解說169~180頁

目錄

總論

中世紀建築的特質	呂清夫編譯	94
----------	-------	----

本文解說

基督教建築的形成	劉明國編譯	106
羅馬式建築	高敬忠編譯	113
東方基督教建築	黃世孟編譯	119

圖版解說

年表 建築史·一般史	林明德編譯	181
參考文獻		186

圖版目錄

基督教建築的形成

圖版編號

卡拉爾斯祈禱堂 丁格爾半島	1
聖吉安洗禮堂 普瓦泰	2
洛希修道院的門 洛希	3
卡拉多·塞曼修道院教堂南正面 卡拉多·塞曼	4
卡拉多·塞曼修道院教堂東祭室 卡拉多·塞曼	5
聖維達爾教堂內部 拉分那	6
聖索菲亞大教堂 伊斯坦堡	7
聖索菲亞大教堂內部 伊斯坦堡	8
聖瑪利亞·瑪喬爾教堂內部 羅馬	9
聖塞橋巴可教堂內部 伊斯坦堡	10
聖愛蓮教堂內部 伊斯坦堡	11
蘇維提·杜納教會 札達爾	12
亞琛大教堂 亞琛	13
聖潘塔里昂教會 科倫	14
聖密息修道院教堂內部 希得海姆	15
聖瑪利亞·納蘭可 奧威索縣	16
聖克利斯丁·雷那教堂內部 奧威索縣	17
聖米蓋·埃斯卡拉修道院教堂內部 聖米蓋·埃斯卡拉	18

羅馬式建築

卡得納的聖維先得教會 卡得納	19
楓托那修道院教堂內部 楓托那	20
巴勒魯莫尼亞的舊聖母院修道院教堂 巴勒魯莫尼亞	21
聖薩凡修卡丹普修道院教堂內部 聖薩凡修卡丹普	22
莫瓦薩克修道院迴廊 莫瓦薩克	23
馬穆蒂舊修道院教堂正面 馬穆蒂	24
伏姆斯的聖彼得大教堂東祭室 伏姆斯	25
聖密息·得求教堂正面 魯培	26
費蘇里修道院教堂正面 費蘇里	27
比薩的聖瑪利亞大教堂 比薩	28
瑪利亞·拉哈修道院教堂 瑪利亞·拉哈	29
蒙里亞爾的聖瑪利亞·諾瓦大教堂祭室背部 蒙里亞爾	30
蒙里亞爾的聖瑪利亞·諾瓦大教堂迴廊 蒙里亞爾	31
索利亞的聖泛兌羅舊修道院迴廊 索利亞	32
地板裝飾 聖羅倫索姆拉教會 羅馬	33
杜拉教堂入口 杜拉	34
克倫法特的聖普蓮坦大教堂入口 克倫法特	35
伊芙里教堂 伊芙里	36
卡瑟耳的科馬克馬加錫小教堂 卡瑟耳	37
波爾古德教堂 波爾古德	38
托爾波教堂內部 托爾波	39
黑達教堂 黑達	40

普羅威的謝札爾塔 普羅威	41
科木的聖波狄奧修道院教堂 科木	42
普瓦泰的古拉德聖母院教會正面 普瓦泰	43
亞爾卑巴哈修道院教堂內部 亞爾卑巴哈	44
塞南克修道院教堂內部 塞南克	45
聖地牙哥·康波斯特拉大教堂主堂 聖地牙哥·康波斯特拉	46
達拉謨大教堂內部 達拉謨	47
皮里格的聖弗隆大教堂內部 皮里格	48

東方基督教建築

斯庫里布修道院教堂西正面 斯庫里布	49
荷西奧·魯卡斯修道院教堂 荷西奧·魯卡斯	50
聖斯得法諾教堂 卡斯托里亞	51
庫培里基聖母教堂 卡斯托里亞	52
泉澤利·基里塞 泉澤利村	53
蘇布哈齊教堂 亞克達馬島	54
亞尼大教堂 亞尼	55
蘇布布基教堂 亞尼	56
亞馬努埃教堂 拉里巴拉	57
馬特哈那亞蘭教堂 拉里巴拉	58
喬魯吉斯教堂 拉里巴拉	59
培塔瑪利揚教堂內部 拉里巴拉	60
帕塔勒摩修道院教堂 納勒吉	61
菲提清真寺 伊斯坦堡	62
加庫瓦達·維西達加特教堂 納塞巴	63
卡勒尼吉修道院教堂 卡勒尼吉	64
諾夫哥羅大教堂正面 諾夫哥羅	65
渥隆尼修道院教堂 渥隆尼	66
吉西的基督變容教堂 吉西島	67
魯沙努修道院 梅特奧拉	68
古勒梅第27教堂 古勒梅	69
巴巴拉·吉里塞教堂內部 古勒梅	70
達芬尼修道院教堂內部 達芬尼	71
達芬尼修道院祭室 達芬尼	72
格拉加尼亞修道院教堂 格拉加尼亞	73
蘇維提·索菲亞大教堂 奧波里	74
帕里葛利特薩聖母教堂 亞爾塔	75
聖伊凡·庫拉狄特爾教會背面 納塞巴	76
聖伊凡·紐斯維特尼教會背部 納塞巴	77
庫得亞·亞克希修道院教堂 庫得亞·亞克希	78
多米特里教堂 佛來第米	79
民宅正面 羅得斯島	80

彩色圖版 / 黑白圖版

基督教建築的形成

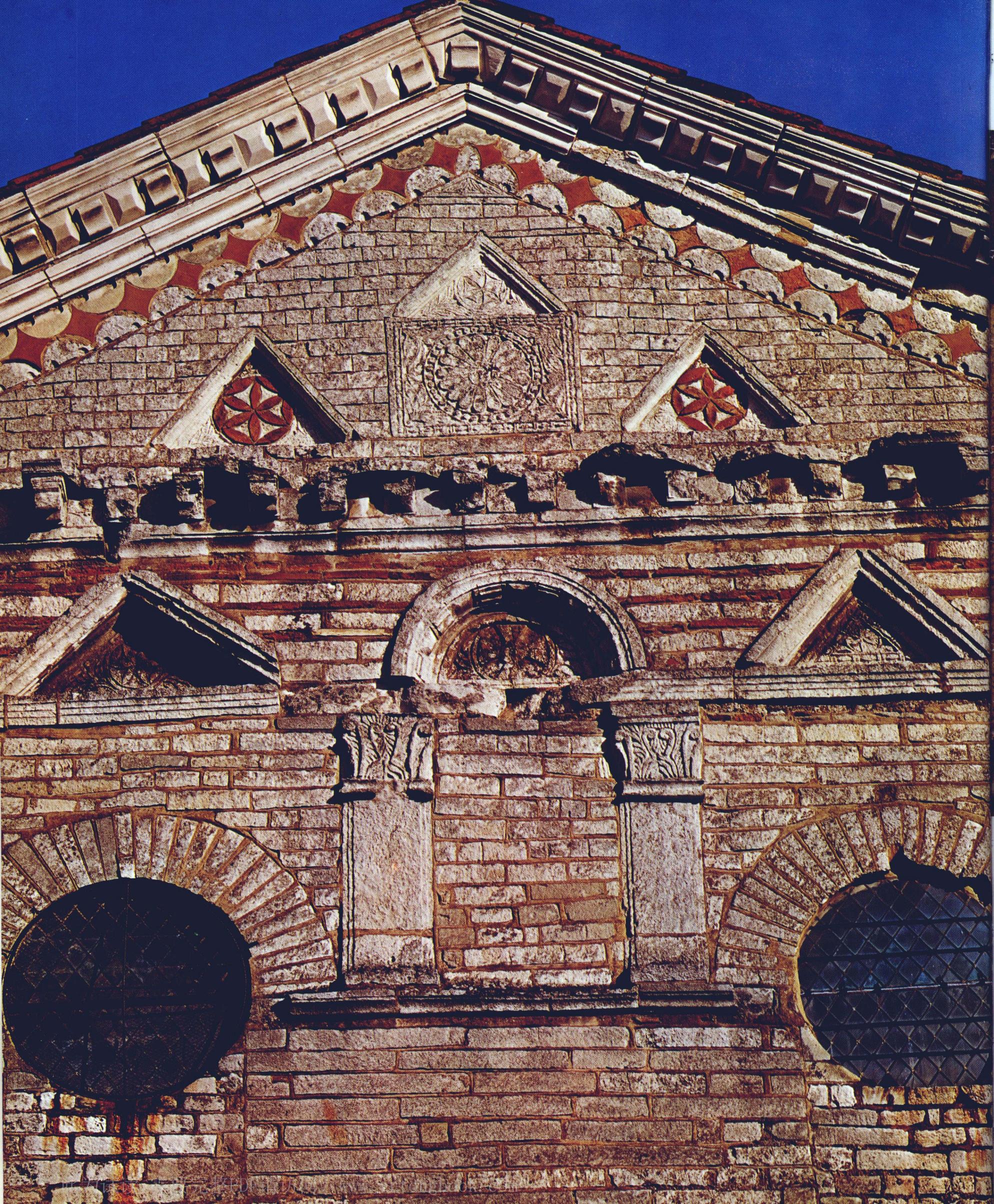
羅馬式建築

東方基督教建築

基督教建築的形成



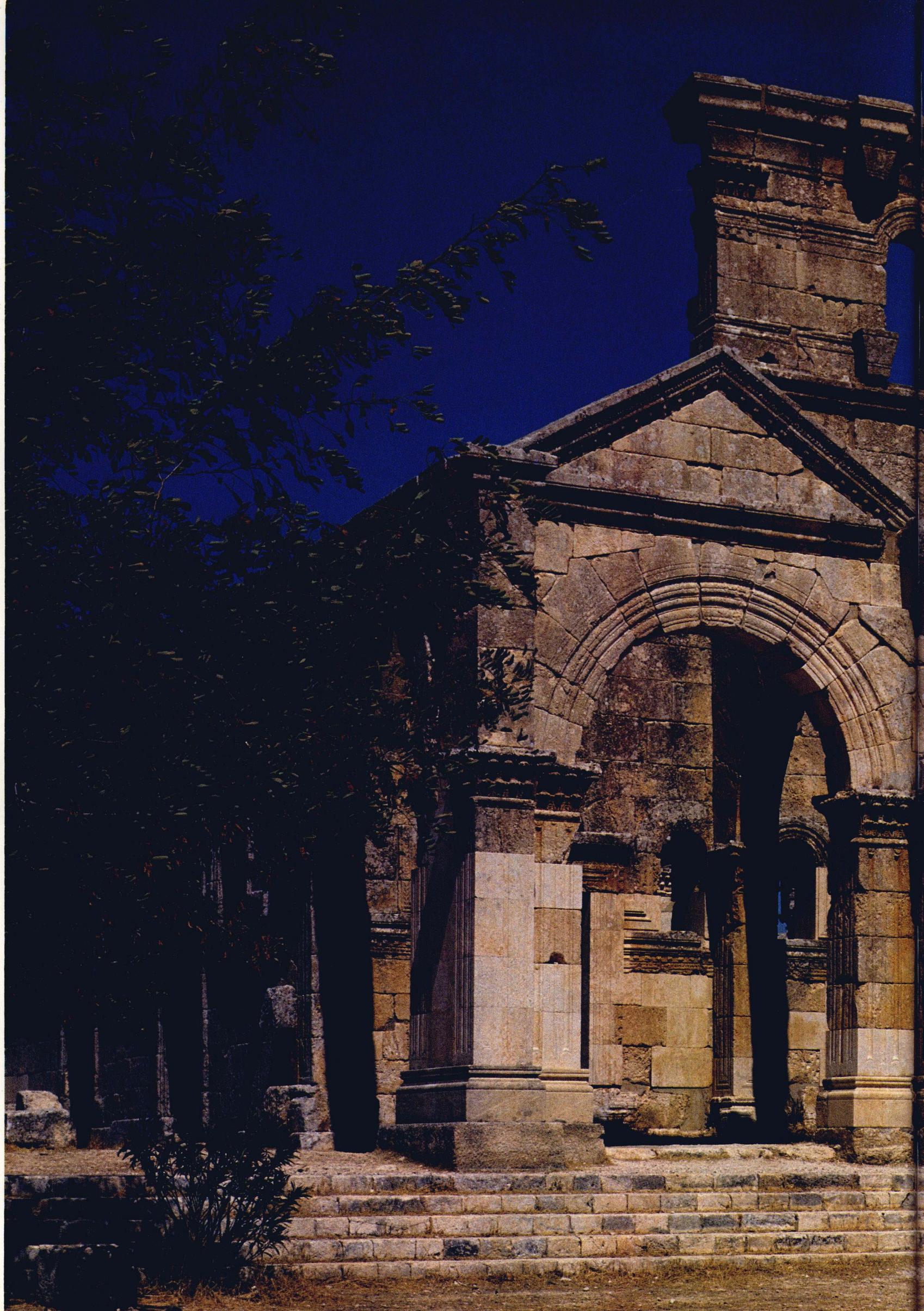
1 卡拉爾斯祈禱堂 西元 6 ~ 7 世紀左右 丁格爾半島(愛爾蘭)





3 洛希修道院的門 西元774年獻堂 洛希(西德)

4 卡拉多·塞曼修道院教堂南正面 西元5~6世紀 卡拉多·塞曼(敘利亞)







5 6 聖維達爾教堂內部 西元547年捐獻 拉分那(義大利)
卡拉多·塞曼修道院教堂東祭室 西元5-6世紀 卡拉多·塞曼(敘利亞)





7 聖索菲亞大教堂 西元532~537年 伊斯坦堡(土耳其)

8 聖索菲亞大教堂內部 西元532~537年 伊斯坦堡